

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА
І ПРЕЗІДУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 105

(7546)

ЧАЦВЕР

4

ЛІСТАПАДА
1943 г.

Няхай жыве перамога англа-совецка-амерыканскага баявога саюза над злайшымі ворагамі чалавечства—нямецка-фашисткімі прыгнітальнікамі! Усе сілы і баявую магутнасць свабодалюбівых народаў на хутчэйшы разгром гітлераўскай Германіі!

З Заклікаў ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі

ЗАКЛІКІ БАРАЦЬБЫ І ПЕРАМОГ

Надрукаваныя Заклікі ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі з'яўляюцца дакументамі вялікага палітычнага значэння. Заклікі ЦК ВКП(б) прасякнуты непахіснай рашучасцю ўсяго совецкага народа накіраваць усе свае сілы на канчатковы разгром гітлераўскай Германіі, на поўнае ачышчэнне нашай совецкай зямлі ад нямецкіх захопнікаў.

Прайшло 26 год, як рускі народ у садружстве з брацкімі народамі, пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна, скінуў уладу капіталістаў і памешчыкаў і пабудаваў соцыялістичную дзяржаву—дзяржаву рабочых і сялян. З того часу наша вялікая Соцыялістычная дзяржава ператварылася ў магутную індустрыяльную і калгасную краіну.

Наша родная Беларусь, роўная сярод роўных рэспублік Совецкага Саюза, з кожным днём расла эканамічна і культурна. За годы совецкай улады яна ператварылася ў індустрыяльную і калгасную ордэнансную рэспубліку. Гарады яе сталі вялікімі прымесловымі цэнтрамі з шырокай сеткай вышэйших навучальных і культурных установ. Калгасная вёска была ператворана ў фабрыкі хлеба і мяса, тэхнічных культур.

Мірную працу і щаслівае жыццё совецкага народа парушыў люты і каварны вораг—нямецкі імперыяліст. Як дзікія звяры, уварваліся нямецкія захопнікі на нашу зямлю. Крыжою і агнём яны імкнуліся скрыць наш народ, ператварыць яго ў рабоўняе акупантамі!.

Зарас, калі разгортваюцца разночынныя бітвы, калі ідзе масавое выгнанне нямецкіх захопнікаў з нашай зямлі, партызанскі рух павінен набываць яшчэ больш шырокі размах. Заклікі ЦК ВКП(б) гаворяць:

«Совецкія партызаны і партызанкі! Дапамагайце наступаючай Чырвонай Арміі скрушаць ворага! Узмаяніце ўдары па нямецкіх тылах, разбурайце чыгункі, масты і сродкі сувязі, знішчайце жывую сілу праціўніка! Недавайце немцам спальваць нашы вёскі і гарады! Ратуйце совецкіх людзей ад угону ў нямецкую рабства і зіншчэння іх гітлераўскімі катамі!».

На заклікі ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі ўсі, як адзін чалавек, узімліся на вялікую Айчынную вайну супроты нямецкіх захопнікаў. Як адзін чалавек, яны ўступілі ў крыхавую бітву з лютымі ворагамі.

26-ю гадавіну Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі совецкі народ сустракае бліскучымі баявымі поспехамі. Чырвоная Армія наступае па ўсюму фронту. Сілаю зброі, якую даў ёй наш совецкі народ, гоніць яна на заход крыхіжэрных нямецкіх захопнікаў, ачышчае нашу родную зямлю ад гітлераўскай погані, якая топчала нашу зямлю.

Шчыльны згуртумеся вакол партыі Леніна—Сталіна! Пад кіраўніцтвам вялікага палкаводца, Вярховнага Галоўнага камандуючага Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна наперад, за канчатковы разгром і выгнанне гітлераўскіх орд з нашай зямлі!

Слава воінам Чырвонай Арміі! Слава геніяльному палкаводцу вялікаму Сталіну!

ЦК ВКП(б) заклікае танкістаў, кавалерыстаў, артылерыстаў, усіх воініў Чырвонай Арміі на новыя баявыя подвігі па

разгрому і выгнанню нямецкіх захопнікаў з нашай свяшчэннай зямлі.

Доблесныя воіны Чырвонай Арміі з кожным днём узмаяняюць свой наступальны парыў наперад, на заход.

Пачалося вызваленне ад нямецкіх захопнікаў нашай роднай Беларусь. Над рэйнімі цэнтрамі Беларусі—Хоцімскам, Мсісіллем, Клімавічамі, Касцюковічамі, Краснаполлем, Дрыбинам, Чыркавам, Крычавам, Лёзна, Суражам, Церахоўкай, Добрушам, Свяцілавічамі, Лоевам, над тысячамі беларускіх вёсак зноў развінаецца сілянініца. Сотні тысяч людзей вырваны з крывавых лап нямецкіх душагубаў. У вызваленых раёнах разгортваецца вялікая творчая праца, залечваючы цяжкія раны, нанесеныя акупантамі.

«Працоўныя вызваленых ад ворага рэён! Хутчэй аднаўляйце гарады і вёскі, прымесловасць, транспарт і сельскую гаспадарку, разбураныя гітлераўскімі разбойнікамі!».

Зарас, калі разгортваюцца разночынныя бітвы, калі ідзе масавое выгнанне нямецкіх захопнікаў з нашай зямлі, партызанскі рух павінен набываць яшчэ больш шырокі размах. Заклікі ЦК ВКП(б) гаворяць:

«Совецкія партызаны і партызанкі! Дапамагайце наступаючай Чырвонай Арміі скрушаць ворага! Узмаяніце ўдары па нямецкіх тылах, разбурайце чыгункі, масты і сродкі сувязі, знішчайце жывую сілу праціўніка! Недавайце немцам спальваць нашы вёскі і гарады! Ратуйце совецкіх людзей ад угону ў нямецкую рабства і зіншчэння іх гітлераўскімі катамі!».

На заклікі ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі ўсі, як адзін чалавек, узімліся на вялікую Айчынную вайну супроты нямецкіх захопнікаў. Як адзін чалавек, яны ўступілі ў крыхавую бітву з лютымі ворагамі.

26-ю гадавіну Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі совецкі народ сустракае бліскучымі баявымі поспехамі. Чырвоная Армія наступае па ўсюму фронту. Сілаю зброі, якую даў ёй наш совецкі народ, гоніць яна на заход крыхіжэрных нямецкіх захопнікаў, ачышчае нашу родную зямлю ад гітлераўскай погані, якая топчала нашу зямлю.

Шчыльны згуртумеся вакол партыі Леніна—Сталіна! Пад кіраўніцтвам вялікага палкаводца, Вярховнага Галоўнага камандуючага Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна наперад, за канчатковы разгром і выгнанне гітлераўскіх орд з нашай зямлі!

Слава воінам Чырвонай Арміі! Слава геніяльному палкаводцу вялікаму Сталіну!

ЦК ВКП(б) заклікае танкістаў, кавалерыстаў, артылерыстаў, усіх воініў Чырвонай Арміі на новыя баявыя подвігі па

разгрому і выгнаннию нямецкіх захопнікаў з нашай свяшчэннай зямлі.

Доблесныя воіны Чырвонай Арміі з кожным днём узмаяняюць свой наступальны парыў наперад, на заход.

Пачалося вызваленне ад нямецкіх захопнікаў нашай роднай Беларусь. Над рэйнімі цэнтрамі Беларусі—Хоцімскам, Мсісіллем, Клімавічамі, Касцюковічамі, Краснаполлем, Дрыбинам, Чыркавам, Крычавам, Лёзна, Суражам, Церахоўкай, Добрушам, Свяцілавічамі, Лоевам, над тысячамі беларускіх вёсак зноў развінаецца сілянініца. Сотні тысяч людзей вырваны з крывавых лап нямецкіх душагубаў. У вызваленых раёнах разгортваецца вялікая творчая праца, залечваючы цяжкія раны, нанесеныя акупантамі.

«Працоўныя вызваленых ад ворага рэён! Хутчэй аднаўляйце гарады і вёскі, прымесловасць, транспорт і сельскую гаспадарку, разбураныя гітлераўскімі разбойнікамі!».

Зарас, калі разгортваюцца разночынныя бітвы, калі ідзе масавое выгнанне нямецкіх захопнікаў з нашай зямлі, партызанскі рух павінен набываць яшчэ больш шырокі размах. Заклікі ЦК ВКП(б) гаворяць:

«Совецкія партызаны і партызанкі! Дапамагайце наступаючай Чырвонай Арміі скрушаць ворага! Узмаяніце ўдары па нямецкіх тылах, разбурайце чыгункі, масты і сродкі сувязі, знішчайце жывую сілу праціўніка! Недавайце немцам спальваць нашы вёскі і гарады! Ратуйце совецкіх людзей ад угону ў нямецкую рабства і зіншчэння іх гітлераўскімі катамі!».

На заклікі ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі ўсі, як адзін чалавек, узімліся на вялікую Айчынную вайну супроты нямецкіх захопнікаў. Як адзін чалавек, яны ўступілі ў крыхавую бітву з лютымі ворагамі.

26-ю гадавіну Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі совецкі народ сустракае бліскучымі баявымі поспехамі. Чырвоная Армія наступае па ўсюму фронту. Сілаю зброі, якую даў ёй наш совецкі народ, гоніць яна на заход крыхіжэрных нямецкіх захопнікаў, ачышчае нашу родную зямлю ад гітлераўскай погані, якая топчала нашу зямлю.

Шчыльны згуртумеся вакол партыі Леніна—Сталіна! Пад кіраўніцтвам вялікага палкаводца, Вярховнага Галоўнага камандуючага Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна наперад, за канчатковы разгром і выгнанне гітлераўскіх орд з нашай зямлі!

Слава воінам Чырвонай Арміі! Слава геніяльному палкаводцу вялікаму Сталіну!

ЦК ВКП(б) заклікае танкістаў, кавалерыстаў, артылерыстаў, усіх воініў Чырвонай Арміі на новыя баявыя подвігі па

разгрому і выгнаннию нямецкіх захопнікаў з нашай свяшчэннай зямлі.

Доблесныя воіны Чырвонай Арміі з кожным днём узмаяняюць свой наступальны парыў наперад, на заход.

Пачалося вызваленне ад нямецкіх захопнікаў нашай роднай Беларусь. Над рэйнімі цэнтрамі Беларусі—Хоцімскам, Мсісіллем, Клімавічамі, Касцюковічамі, Краснаполлем, Дрыбинам, Чыркавам, Крычавам, Лёзна, Суражам, Церахоўкай, Добрушам, Свяцілавічамі, Лоевам, над тысячамі беларускіх вёсак зноў развінаецца сілянініца. Сотні тысяч людзей вырваны з крывавых лап нямецкіх душагубаў. У вызваленых раёнах разгортваецца вялікая творчая праца, залечваючы цяжкія раны, нанесеныя акупантамі.

«Працоўныя вызваленых ад ворага рэён! Хутчэй аднаўляйце гарады і вёскі, прымесловасць, транспорт і сельскую гаспадарку, разбураныя гітлераўскімі разбойнікамі!».

Зарас, калі разгортваюцца разночынныя бітвы, калі ідзе масавое выгнанне нямецкіх захопнікаў з нашай зямлі, партызанскі рух павінен набываць яшчэ больш шырокі размах. Заклікі ЦК ВКП(б) гаворяць:

«Совецкія партызаны і партызанкі! Дапамагайце наступаючай Чырвонай Арміі скрушаць ворага! Узмаяніце ўдары па нямецкіх тылах, разбурайце чыгункі, масты і сродкі сувязі, знішчайце жывую сілу праціўніка! Недавайце немцам спальваць нашы вёскі і гарады! Ратуйце совецкіх людзей ад угону ў нямецкую рабства і зіншчэння іх гітлераўскімі катамі!».

На заклікі ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі ўсі, як адзін чалавек, узімліся на вялікую Айчынную вайну супроты нямецкіх захопнікаў. Як адзін чалавек, яны ўступілі ў крыхавую бітву з лютымі ворагамі.

26-ю гадавіну Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі совецкі народ сустракае бліскучымі баявымі поспехамі. Чырвоная Армія наступае па ўсюму фронту. Сілаю зброі, якую даў ёй наш совецкі народ, гоніць яна на заход крыхіжэрных нямецкіх захопнікаў, ачышчае нашу родную зямлю ад гітлераўскай погані, якая топчала нашу зямлю.

Шчыльны згуртумеся вакол партыі Леніна—Сталіна! Пад кіраўніцтвам вялікага палкаводца, Вярховнага Галоўнага камандуючага Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна наперад, за канчатковы разгром і выгнанне гітлераўскіх орд з нашай зямлі!

Слава воінам Чырвонай Арміи! Слава геніяльному палкаводцу вялікаму Сталіну!

ЦК ВКП(б) заклікае танкістаў, кавалерыстаў

ДЭКЛАРАЦЫЯ ЧАТЫРОХ ДЗЯРЖАЎ ПА ПЫТАНЮ АБ УСЕАГУЛЬНАЙ БЕЗАПАСНАСЦІ

Урады Злучаных Штатаў Амерыкі, Вялікабрытаніі, Совецкага Саюза і Кітая,

аб'еднаныя ў сваёй рашучасці ў адпаведнасці з Дэкларацыяй Аб'еднаных Наций ад 1 студзеня 1942 года і з наследуючымі дэкларацыямі, працягваю веенны дзеянні супроты тых дзяржаў вось, з якімі яны адпаведна знаходзяцца ў становішчы вайны, пакуль гэтая дзяржавы не складуць сваёй зброй на аснове безагаворачай капітуляцыі;

усведамляючы сваю адказнасць у справе забеспечэння вызваленія саміх сябе і саюзных з імі народу ад пагрозы агрэсіі;

прызнаючы неабходнасць забеспечэння хуткага і організаванага пераходу ад вайны да міру і ўстаноўлення і падтрымания міжнароднага міру і безапаснасці пры найменшым адцягненні сусветных чалавечых і эканамічных рэсурсаў для ўзбраення;

сумесна заяўляючы:

1. Што іх сумесная дзеянні, на-

кіраваныя на вядзенне вайны сумесць іх адпаведных ворагаў, будуть прадоўжаны для арганізацыі падтрымания міру і безапаснасці.

2. Што тыя з іх, якія знаходзяцца ў вайне з агульнымі ворагамі, будуть дзеянічаць сумесна в ўсіх пытніх, якія датычнаца капітуляцыі і разбрэжнія гэтых адпаведных ворагаў.

3. Што яны прымуць усе тыя меры, якія яны лічачь неабходнымі, супроты любога парушэння умоў, прад'юленых да іх практыкаў.

4. Што яны прызнаюць неабходнасць стварэння ў магчымым кароткі тэрмін усеагульной Міжнароднай Арганізацыі для падтрымания міжнароднага міру і безапаснасці, аснованай на прынцыпе суверэнай роўнасці ўсіх міраплюбівых дзяржаў, членамі якіх могуць быць усе такія дзяржаўы—вялікія і малыя.

5. Што яны будуть кансультавацца адзін з другім і, па меры

таго, як гэтага патрабуюць абставіны, з іншымі членамі Аб'еднаных Наций, маючы на ўвазе сумесную дзеяніні ў інтэрэсах са-грамадства нацый у мэтах падтрымания міжнароднага міру і безапаснасці, пакуль не будуть адноўлены закон і парадак і пакуль не будзе ўстаноўлены сістэма ўсеагульной безапаснасці.

6. Што на сканчэнні вайны яны будуць прымыніць сваіх узброеных сіл на тэрыторыі іншых дзяржаў, апрача як пасля сумесной кансультацыі і для мэт, прадугледжаных у гэтай дэкларацыі.

7. Што яны будуць раіца і су-працоўнічаць адзін з другім і з іншымі членамі Аб'еднаных Наций, у мэтах дасягнення ажыццявімай усеагульной згоды ў адноўленіх сінах разгулявання ўзбраення ў пасляваенны перыяд.

В. МОЛАТАУ
КАРДЭЛ ХЭЛ
АНТОНІ ІДЭН
ФУ БІН-ЧАН

Масква, 30 кастрычніка 1943 г.

Дэкларацыя аб Італіі

Міністры Замежных Спраў Злучаных Штатаў Амерыкі, Злучанага Каралеўства і Совецкага Саюза ўстанаўлі, што трох іх Урады поўнасцю згодны з тым, што палітыка саюзікаў у адносінах да Італіі павінна базіравацца на асноўных прынцыпах: што фашызм і ўсе яго пагубныя ўплывы і вынікі павінны быць знишчаны і што італьянскому народу павінна быць прадастаўлена поўная магчымасць устанаўлівіць урадавыя і іншыя ўстановы, аснаваныя на прынцыпах дэмакратыі. Міністры Замежных Спраў Злучаных Штатаў Амерыкі і Злучанага Каралеўства занімлюючы, што дзейнасць іх Урадаў спачатку ўтаржэння на італьянскую тэрыторыю была аснавана на гэтай палітыцы, паколькі настойлівія ваенныя патрабаванія гэтага дазволілі.

Міністры Замежных Спраў трох Урадаў згадзіліся, што пры ажыццяўлении гэтай палітыкі ў будучым маюць важнае значэнне і па-

віны быць праведзены ў жыццё наступныя меры:

1. Неабходна, каб Італьянскі Урад быў зроблен больш дэмакратычным, шляхам уключэння прадстаўнікоў тых пластоў італьянскага народа, якія заўсёды выступалі супроты фашызму.

2. Свабода слова, веравызнання, палітычных перакананій, друку і сходаў будзе вернута ў поўнай меры італьянскому народу, які павінен таксама мець права ствараць антифашысцкія палітычныя групы.

3. Усе ўстановы і арганізацыі, створаныя фашысцкім рэжымам, павінны быць ліквідаваны.

4. Усе фашысцкія і прафашистычныя элементы павінны быць адхілены з упраўлення або з установы і адміністрацыі публічнага характару.

5. Усе палітычныя зняволенія фашысцкага рэжыму павінны быць вызвалены і ім павінна быць прадастаўлена поўная амністыя.

6. Павінны быць створаны дэмакратычныя органы мясцовага кіраўніцтва.

7. Фашысцкія главары і другія асобы, вядомыя альбо падазронныя ва ўчыненні ваенних злачынстваў, павінны быць арыштаваны і пераданы ў руки правасуддзя.

Выступаючы з гэтай дэкларацыяй, тры Міністры Замежных Спраў прызнаюць, што пакуль у Італіі будуць прадаўжаны актыўныя ваенныя аперации, час, калі будзе магчымы поўнасцю ажыццяўліць вышэйпаказаныя прынцыпы, павінен вызначацца Саюзным Галоўнакамандуючым на аснове ўказанняў, якія будуць атрыманы праз Аб'еднаны Штаб. Тры Урады, якія падпісалі гэтую дэкларацыю, будуць, па просьбе любога з іх, кансультавацца адзін з другім па гэтому пытнінню.

Таксама маецца на ўвазе, што нішто ў гэтай дэкларацыі не абмяжоўвае права італьянскага народа ў далейшым выбраць сваю ўласную форму кіравання.

Дэкларацыя аб Аўстрыі

Урады Злучанага Каралеўства, Совецкага Саюза і Злучаных Штатаў Амерыкі згадзіліся, што Аўстрыя, першая свабодная краіна, якая пала ахвайрі гітлераўскай агрэсіі, павінна быць вызвалена ад германскага панавання.

Яны разглядаюць далучэнне, на-вязане Аўстрыі Германіяй 15 сакавіка 1938 года, як неіснуючае і несправедліве. Яны не лічачь

сябе нікім чынам звязанымі якімі-небудзь пераменамі, зробленымі ў Аўстрыі пасля гэтай даты. Яны занімлюючы аб тым, што яны жадаюць бачыць адноўленай сваю родную і незалежную Аўстрыю і тым самым даць магчымасць самому аўстрыйскому народу, як і іншым суседнім дзяржавам, перад якімі паўстануць падобныя ж праблемы, знайсці туго палітычную і эканамічную безапаснасць,

якай з'яўляецца адзінай асновай трывалага міру.

Аднак, зварачаеца ўвага Аўстрыі на тое, што яна насе адказнасць, якой не можа пазбегнуць, за ўздел у вайне на баку гітлераўскай Германіі, і што пры канчатковым урэгуляванні непазбежна будзе прыняты пад увагу яе ўласны ўклад у справу яе вызвалення.

Дэкларацыя аб адказнасці гітлераўцаў за ўчыненія зверсты

Вялікабрытанія, Злучаныя Штаты і Совецкі Саюз атрымалі з розных краін сведчанні аб зверстых, забойствах і халоднокроўных масавых пакараннях смерцю, якія чынілі гітлераўскім ўзброенымі сіламі ва многіх краінах, захопленых імі, з якіх яны цяпер нахільна выглажаюцца. Жорсткасці гітлераўскага панавання не з'яўляюцца новым фактам, і ўсе народы або тэрыторыі, якія знаходзяцца пад іх уладаю, цярпяць ад горшай формы кіравання пры дапамозе тэруру. Ноўве заключаеца ў тым, што многія з гэтых тэрыторый зараз вызваляюцца арміямі дзяржаў-вызваліцельніц, якія прасоўваюцца наперад, і што ў сваім адчай адступаючыя гітлераўцы падвайваюць свае бязлітасныя жорсткасці. Аб гэтым цяпер з асабіцай нагляднасцю сведчаны факты страшніх злачынстваў на вызваленіі ад гітлераўцаў тэрыторыі Совецкага Саюза, а таксама на тэрыторыі Францыі і Італіі.

У адпаведнасці з вышэйсказанным трох саюзных дзяржавы, вы-

ступаючы ў інтэрэсах трыццаці двух ад'еднаных нацый, урачыста заяўляючы і папярэджаючы сваёй піражайнастнай дэкларацыяй: У момант прадастаўлення любога перамір'я любому Ураду, які можа быць створаны ў Германіі, тэя германскія афіцэры і салдаты і члены нацысцкай партыі, якія былі адказны за вышэйпаказаныя злачынства, забойствы і пакарані смерцю, або добраахвотна прымалі ў іх удзел, будуць адасланы ў краіны, у якіх былі ўчынены іх агідныя дзеянні, для таго, каб яны маглі быць судзімы і пакараны ў адпаведнасці з законамі гэтых вызваленых краін і свободных урадаў, якія будуць створаны. Сцісы будуць складзены з усімі магчымымі падбязносцямі, атрыманымі ад усіх гэтых краін, у асабіццаў і пакарані ў адноўленіях урадаў-саюзікаў.

Гэта дэкларацыя не закране пытніння аб галоўных злачынцах, злачынствах, якіх не звязаны з пэўным геаграфічным месцам, і якія будуць пакараны сумесным рашэннем урадаў-саюзікаў.

РУЗВЕЛЬТ,
СТАЛІН,
ЧЭРЧЫЛЬ.

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

АПЕРАТУРНАЯ ЗВОДКА ЗА 2 ЛІСТАПАДА

На прайяту 2 лістапада ў раёне паміж ракой ДНЕПР і ўзбірэжжам КАРКІНІЦКАГА заліва нашы войскі прадаўжалі праследаць адступаючага пракініка і з баямі авалодалі горадам КАХОЎКА, горадам СКАДОЎСК, раённымі цэнтрамі Нікалаеўскай області ГАРНАСТАЕЎКА, КАЛАНЧАК, а таксама занілі больш 70 іншых насяленых пунктаў, сярод якіх вялікія насяленыя пункты ЗАВАДОЎКА, МАЛАЯ КАХОЎКА, БРЫТАНЫ, БАЛЬШАЯ МАЯЧКА, МАЛАЯ МАЯЧКА, БЕЛАЦАРКОЎКА, НОВА-КІЕЎКА, БРЫЛЁЎКА, ПТАХАЎКА, КАВАНСКІ, БУГАЕЎКА, ЧАБУРДА, КАРАГА.

У звіліне ДНЯПРА на паўднёвы захад ад ДНЕПРА ПЯТРОУСКА нашы войскі занілі некалькі насяленых пунктаў, сярод якіх ЯГАДНЫ, ДУБРОЎКА, ЮЖНЫ, НІКАЛАЕЎКА і чыгуначная станцыя МІЛАРАДАЎКА.

На КРЫВАРОЖСКІМ напрамку нашы войскі адбілі ўсе контрапаткі вялікіх сіл пяхоты і танкаў пракініка, нанёшы яму вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На астатніх участках фронта—разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На прайяту 1 лістапада нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 82 немецкія танкі. У паветраных баях і агнём зінітнай артылерыі збіта 17 самалётаў пракініка.

МИНСКІЯ ПАРТЫЗАНЫ

Набліжэнне фронта, уступление Чырвонай Арміі ў Беларусь выклікала выключны ўздым баявой актыўнасці мінскіх партызан.

Яшчэ ў жніўні месяцаў немцы паведамілі, што яны разгромілі мінскіх партызан. Але факты абыягаюць фашысцкую брахню. Партызаны атрада тав. Т., які дзеяніе ў Мінскай області, толькі з 1 па 15 кастрычніка 1943 года падарвалі на мінах 6 варожых воінскіх эшелонаў, якія накіруваліся на ўсходні фронт.

Каб нанесці найбольш балючы ўдар па чыгуначных камунікацыях пракініка, партызаны, узарвалі мост на адной з важных магістралей, вывелі са строю дарогу на некалькі сутак. За 15 дзён баяў дзеяніяў партызаны атрада тав. Т. знішчылі 205 немецкіх салдат і афіцэраў. Ружэйна-кулемётным агнём яны збілі двухматорны самалёт пракініка.

Атрад тав. В., які дзеяніе падблізу чыгункі, паставіў сабе задачу вывесці са строю дарогу, па якой немцы штодзённа падкідаюць на фронт рэзервы. Быў зроблены масіраваны налёт адначасова на два ўчасткі дарогі і разбураны 12 кілометраў чыгуначнага палатна. На двое сутак дарога вышла са строю. Немцы выслалі бронепоезд з адноўленай брыгадай і абстяляннем. Ружэйна-кулемётным агнём партызаны вывелі са строю паравоз і не далі разгарнуцца гітлераўкам для бою. У вагонах было знішчана звыш 200 салдат і афіцэраў.

П. КАВАЛЕУ.

КЛОПАТЫ АБ ВЫЗВАЛЕНИМ НАСЕЛЬНІЦТВЕ

У Магілёўскай обла



Рабочы горада Лёзна М. Ф. Стырнат хаваўся ад немцаў са сваёй сям'ёй у лесе. Вярнуўшыся да роднай хаты, ён знайшоў тут толькі папялішча.

У РОДНЫМ ГОРДЗЕ

Дзесьці за сядзібай МТС на tym беразе рэчкі прадаўжалі яшчэ грымце выстралы, зэрдку над горадам са свістам пралітаў варожы снарад і разрывалі дзе-небудзь на апусцелых вуліцах сядр руін.

Аляксандр Качук блукаў па гораду, не ўспрымаючи гэтых відовішчаў і гукаў адыходзячага на заход бую. Снарады, якія вораг пасылаў яшчэ сюды, былі апошнімі жалкімі яго ўдарамі, нанасімі здалёку, усялюю, знясіленай рукой.

Месца, дзе некалі быў яго дом, Качук пазнаў па старой бярозе. Вёснамі бяроза зшевала свае зялёныя косьцы праста перад вонкімі дома. Непатрабавальная сяброўка дзіцячых гульняў, скромная паверненая закаханых, якія любілі пасядзець на лавачкы пад ёю, якія асняяла адпачынак пасля працоўнага дня і раздум'я, — яна сірока растапырала зараз свае чорныя галіны над папялішчам.

Не даходзячы да царквы, ён ўбачыў худзенскага хлопчыка ў чырвонаармейскай сцёганцы. Гэта была першая жывая істота, якую бачыў Качук пры звароце ў Лёзна. Хлопчык заўважыў Качука і паспышыў скавацца за сцяной каменай старожкі, але не паспей. Качук пазнаў у ім школьнага таварыша свайго сына.

— Ты чаго тут? — спытаў Качук.

— Трэба, — хмура адгукнуўся са свайго ўкрыцца хлопчык.

— Дык ты што не пазнаеш мяне, ші што? Колю памятаеш? Я яго тата.

— Пазнаць-то я цябе пазнаў, — сказаў ён неахайнай, — ды спраша ў мяне такая, што не кожна-му можна сказаць. Я тут у разведцы.

— У якой такой разведцы? — насцярожыўся ў сваю чаргу Качук.

— З лесу, — адказаў «разведчык». — Там усе насы жыхары. Паслалі мяне даведацца, ці можна ўжо ісці дадому.

Закончыўшы свой сумны абход, Качук зварнуўся да будынка партыйнага камітэта. Група быльых партызан стаяла каля ганку з двухскатным жалезным навесам і каменімі сходамі, якія вялі калісці ў пакоі, а зраз абрываліся над хаосам узварваных сцен і скручаных паржавельных брусоў. Тут у свой час змяшчалася раённы камітэт партыі. Адсюль лепшия людзі Лёзни ішлі ў ліпені 1941 года ў лясы, каб змагацца з нямецкімі захопнікамі, якія ўварваліся ў Беларусь. Сюлькі яны зварнуліся праз 27 месяцяў. Яны знішчылі звыш сямі тысяч немцаў, разграмілі 17 паліцэйскіх упраў, пусцілі пад адкос 44 чыгуначныя эшелоны з войскамі, боепрыпасамі і тэхнікай ворага, знішчылі 22 аўтамашыны, узварвалі неадзін дзесятак складаў, мастоў і пера-праў. Яны біліся за Лёзну разам з Чырвонай Арміяй, узварваліся ў яго пасля жорсткіх баёў і цяпер, упершыню за гэтыя два з лишком годы, засталіся адны з імі, са сваім родным горадам, поўнасцю і назаўсёды ачышчаным.

ад немцаў. Яны стаялі стракатай групай — настаўніца Соня Ш., зусім юная дзяўчына, белакурая і кволая, з вялізным трафейным пісталетам на поясі, калгаснік Міхась О., якісці ўвеселіе круглы і быццам бы вырастоючы з зямлі, Апанас, Ш., шырокаллечы, крыху сутулы, ростам на галаву вышыні сухіх, — народны месціцы, якія адпласцілі ворагу на меры сіл сваіх. Яны стаялі ўсіхвалыя і крыху разгубленыя вяліччам хвіліны, абы прыходзе якой марылі, набліжэнне якой паскарапілі подвігам свайго партызанскага жыцця.

— Руки свярбяць, да чаго жахвота ў брыгадзе папрацаваць! — сказаў Міхась, гледзячы на наўбраныя бульбяныя палі, якія раскінуліся па ўсюму Залатому ўзгорку да самага сасновага бору.

Да групы падыйшоў Аляксандар Качук. Да немцаў ён быў у Лёзне старшынёй райвыканкома.

— 330 дамоў спалілі, — сказаў ён. — Ніводнай школы не засталася. Больніцы ўзварвалі. Амбулаторию ўзварвалі. Многа прыдзецца папрацаваць.

— Сэрца шчыміць, — сказаў сухі пажылы чалавек у доўгім чорным паліто, паказаўчы на руіны. — Святкаваць, радавацца — сіл няма!

— Вазьмі ты на сябе камунальную гаспадарку, — сказаў чалавек ў чорным паліто Качук.

— Вазьмі сабе памочніка, знайдзі куток і дзеянічай. Кожны паржавелі цвік патрэбен, усялякая жалезіна пойдзе ў ход. Зямлянкі трэба дапамагчы людзям будаваць. Заняткі ў школах час пачынаць. Бачыш, вунь народ у горад ідзе!

Па вуліцах, сапраўды, ішлі, гонячы перад сабою авечак, коз, кароў і коцячы перад сабой тачкі з клумкамі, жанчыны, стaryя, дзеці. Адзін стары падышоў да партызанаў, нізка пакланіўся ўсім, зняў шапку. Міхась кінуўся да старыка:

— Кухтоў! Іван Васільевіч!

Кухтоў загадаваў жывёлагадоўчай фермай калгаса «Апора Светаў» у Лёзне.

— Ну, вось... дачакаліся... — сказаў ён. З авбіслых вусоў яго касцілі слёзы. — Сіл больш чакаць не было. За два тыдні, якія прыйшлі, абвясціў немец усім эвакуацію. «Ладна», сказаў мы, і ўсе — у лес, усе — у лес, а хто не паспей пайсці, усе — там!

Стары паказаў рукою на Залата ўзгорак.

— Усе там... у ямах, расстраляны. Восемсот душ. А Марыю Палітычанку, старшыню нашага калгаса, немцы павесілі...

Міхась скрыпнуў зубамі.

— Сілы няма, да чаго руки свярбяць! — сказаў ён. — Я, старшыня, пайду туды, да лёзенці, у нашу часць. Мне там зараз са мною работа будзе!

Ен перакінуў аўтамат зноў на грудзі і сцінуў шыкуну прыклада так, што пальцы зблізілі.

У горадзе началася жыццё, звычайна для гарадоў, толькі што вызваленых ад немцаў.

П. БЕЛЯЎСКІ.

ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ.

Працоўныя вызваленых ад ворага раёнаў! Хутчэй аднаўляйце гарады і вёскі, прамысловасць, транспарт і сельскую гаспадарку, разбураныя гітлераўскімі разбойнікамі!

З Заклікаў ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Вялікай Каstryчніцкай Соцыялістычнай Рэвалюцыі.

АБУДЖАЕЦЦА ЖЫЦЦЁ

Ціхі, мірны гарадок раскінуўся на высокім правым беразе Сожа. На круглых схілах шматлікіх глыбокіх яроў, у зелені садоў і беластвольных бярозак ляпіліся домікі. У цэнтры горада кучараўся малады парк. Горад упрыгожвалі будынкі новых школ, кіно, падэхнікума, пошты, дзіцячага сада і ясліяў.

З даўніх пор Крычаў славіўся ганчарамі, якія з тлустай гліны ляпілі гарыскі. Не дзіва, што аколіца Крычава завецца Ганчароўкай. Сталінскія піцігодкі прынеслі гораду другую славу. Крычаў стаў горадам цэнтрам. Ен дзівіўся змяніўся, як змянілася кожная мясціна нашай зямлі за годы совецкай улады.

З пяці кілометрах ад горада вyrас новы прамысловы цэнтр — новы Крычаў. Тут раскінуўся прасторныя карпусы цементнага завода.

Магутная электрастанцыя вагонамі паглынала торф з мясцовых торфазавадаў, побач знохаўдзіліся фасфарыты і крэйдавы завады, ільнозавод. Тут чыгуначны вузел, дзе скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.

У цэнтры горада вузел скрыжоўваліся дарогі з Оршы на Унечу і з Магілёва на Руславіль. Суправо станцыі выслілі шматпаварховыя цагляныя дамы рабочага гарадка. Асабліва прыгожа тут было ноччу. Тысячы электрычных агеню ўсіялілі гэты ў недалёкім мінулым глухі куток, а магутная сірэна цэмзавода будзіла падзеннікі.